

Poland-Gliwice: Assorted dairy products

OJ S 169/2023 04/09/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 4 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

National registration number: REGON 240763798

Postal address: ul. Generała Władysława Andersa 47

Town: Gliwice

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 44-121

Country: Poland

E-mail: 4wog.zamowieniapubliczne@ron.mil.pl

Internet address(es):

Main address: <https://4wog.wp.mil.pl/pl/bip/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka wojskowa

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa produktów mleczarskich

Reference number: 4WOG.1200.2712.41.2023

II.1.2. Main CPV code

15550000 Assorted dairy products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa produktów mleczarskich w podziału na 2 części: Część 1: Dostawa przetworów mleczarskich dla 4 WOG do miasta Gliwice, ul. Andersa 47. Część 2: Dostawa przetworów mleczarskich dla 4 WOG do miasta Bielsko-Biała, ul. Bardowskiego 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają następujące załączniki: załącznik nr 2 – opis przedmiotu zamówienia, załącznik nr 3 – formularz cenowy dla części 1 oraz 2, załącznik nr 4 – projektowane postanowienia umowy.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 716 549,80 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa przetworów mleczarskich dla 4 WOG do miasta Gliwice, ul. Andersa 47
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15550000 Assorted dairy products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL229 Gliwicki
Main site or place of performance: Gliwice

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa przetworów mleczarskich dla 4 WOG do miasta Gliwice, ul. Andersa 47

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp, w związku z możliwością zwiększenia potrzeb w przypadku niezaplanowanej zwiększonej ilości żywności lub dokonania zmian w zakresie częstotliwości posiłków. Zamawiający zastrzega zastosowanie prawa opcji do zwiększenia zakresu zamówienia po zrealizowaniu zamówienia podstawowego (gwarantowanego). Ilości asortymentu podstawowego (gwarantowanego) określone są w formularzach cenowych (załącznik nr 3 do SWZ) – odpowiednio dla danej części zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa przetworów mleczarskich dla 4 WOG do miasta Bielsko-Biała, ul. Bardowskiego 3
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15550000 Assorted dairy products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL225 Bielski
Main site or place of performance: Bielsko-Biała

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa przetworów mleczarskich dla 4 WOG do miasta Bielsko-Biała, ul. Bardowskiego 3

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp, w związku z możliwością zwiększenia potrzeb w przypadku niezaplanowanej zwiększonej ilości żywności lub dokonania zmian w zakresie częstotliwości posiłków.

Zamawiający zastrzega zastosowanie prawa opcji do zwiększenia zakresu zamówienia po zrealizowaniu zamówienia podstawowego (gwarantowanego). Ilości asortymentu podstawowego (gwarantowanego) określone są w formularzach cenowych (załącznik nr 3 do SWZ) – odpowiednio dla danej części zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019r. (dalej - ustawy Pzp) wyznaczono termin składania ofert o 5 dni krótszy niż określony w art. 138 ust. 1 ustawy Pzp, ponieważ składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy Pzp. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem SYSTEMU dostępnego pod adresem: <https://portal.smartpzp.pl/4wog> Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami, w tym wszelkie pytania, oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje, odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej zapewnionych przez System. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 092-284020](https://portal.smartpzp.pl/4wog)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa produktów mleczarskich

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SPÓŁDZIELNIA OBROTU TOWAROWEGO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO

National registration number: NIP: 5420200211

Postal address: ul. Handlowa 4

Town: Białystok

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 15-399

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 422 055,00 PLN

Total value of the contract/lot: 295 739,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Dostawa produktów mleczarskich dla 4 WOG do miasta Bielsko-Biała, ul. Bardowskiego 3

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SPÓŁDZIELNIA OBROTU TOWAROWEGO PRZEMYSŁU MLECZARSKIEGO

National registration number: NIP: 5420200211

Postal address: ul. Handlowa 4

Town: Białystok

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 15-399

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 294 494,80 PLN

Total value of the contract/lot: 211 644,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Zamawiający zgodnie z art. 139 ustawy Pzp najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokonakwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstawwykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz wykonawcy nie są obowiązani do złożeniawraz z ofertą oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – art.125 ust. 1 ustawy Pzp (na formularzu jednolitego dokumentu oraz oświadczenia zgodnie z załącznikiem nr 9do SWZ), ponieważ Zamawiający przewiduje możliwość żądania tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy,którego oferta została najwyżej oceniona.2. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium.3. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.4. Wykonawcy zobowiązani są załączyć do oferty następujące dokumenty: a) Formularz ofertowy - załącznik nr 1 do SWZ,b) Formularz cenowy odpowiednio dla danej części - załącznik nr 3 do SWZ,c) Pełnomocnictwo, w przypadku podpisania dokumentów przez osoby(ę) niewymienioną w dokumencie rejestracyjnym Wykonawcy.d) Oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy na podstawie art. 117ust. 4 ustawy Pzp - załącznik nr 8 do SWZ – składają tylko Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzieleniezamówienia.6. Forma składania i sposób przygotowania oferty, oświadczeń, dokumentów, podmiotowych środków dowodowych oraz informacje o wymaganiach technicznych i organizacyjnych sporządzania wysłania i odbierania korespondencji zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia.5. Na potwierdzenie spełniania braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie oceniona najwyżej:• na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp – oświadczenia składanego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r.

Ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej „jednolitym dokumentem lub JEDZ”, którego wzór stanowi załącznik nr 5 do SWZ oraz oświadczenia dot. przesłanek wykluczenia wskazanych w pkt 1 w ppkt 2 oraz 3 – załącznik nr 9 do SWZ; • podmiotowych środków dowodowych zgodnie z rozdziałem VI SWZ, tj: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej - załącznik nr 6 do SWZ; 3) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w pkt 1, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego - wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do SWZ. 4) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, oraz o których mowa w: a) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, b) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 - załącznik nr 7 do SWZ. 5) dokumentów dot. spełniania warunków udziału w postępowaniu wymienione w sekcji III 1.1) ogłoszenia. Szczegóły dotyczące dokumentów zawiera rozdział VI Specyfikacji Warunków Zamówienia

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych oraz rozdziałem XVIII SWZ. 2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne

rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: a. administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: 4 Wojskowy Oddział Gospodarczy, 44-121 Gliwice, ul. Gen. Andersa 47, tel. 261 111 238; • Portal PZP Sp. z o.o., ul. P. Bardowskiego 4 lok. U2, 35 - 005 Rzeszów. b. pełniący obowiązki inspektorem ochrony danych osobowych w 4 Wojskowy Oddział Gospodarczy jest Pan Krzysztof Hawrylak, kontakt: 261111238 514 519 700 *; c. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, Nr sprawy: 4WOG.1200.2712.41.2023 prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego; d. odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o ustawę Pzp; e. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy; f. obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp; g. w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; h. posiada Pani/Pan: na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych. Skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników. Na podstawie art. 269 ust. 2 ustawy Pzp w przypadku danych osobowych zamieszczonych w Biuletynie Zamówień Publicznych, prawa o którym mowa w art. 15 i art. 16 rozporządzenia 2016/679 (RODO), są wykonywane w drodze żądania skierowanego do Zamawiającego. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO. Z zastrzeżeniem, że prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego. zgodnie z art. 18 ust. 6 ustawy Pzp tj. Zamawiający udostępni dane osobowe, o których mowa w art. 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm. 53)), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679”, w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX, do upływu terminu do ich wniesienia. Szczegóły zawiera rozdział XXII SWZ.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

VI.5.

Date of dispatch of this notice

30/08/2023